

# EU-Konformitätserklärung

Herstelleranschrift:  
S. Siedle & Söhne  
Telefon- und  
Telegraphenwerke OHG  
Bregstraße 1  
D-78120 Furtwangen

25. Mai 2023  
Dokument-Nr.: 804  
Gegenstand der Erklärung: **TR 602-01**

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

Richtlinien

**2014/30/EU (EMV-Richtlinie)**

Fundstelle: ABl. L 96, 29.3.2014, S. 79-106  
Harmonisierte europäische Normen  
EN 55032:2015 + A11:2020  
EN 55035:2017 + A11:2020

**2014/35/EU (Niederspannungsrichtlinie)**

Fundstelle: ABl. L 96, 29.3.2014, S. 357-374  
Harmonisierte europäische Normen  
EN 62368-1:2014 + AC:2015

**2011/65/EU (RoHS-Richtlinie) und Ergänzungen**

Fundstelle: ABl. L 174, 1.7.2011, S. 88-110

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die Vorschriften der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.



Jochen Cura  
Kaufmännischer Geschäftsführer



Christoph Weber  
Geschäftsführung Technik

# EU-Declaration of Conformity

Manufactureraddress:  
S. Siedle & Söhne  
Telefon- und  
Telegrafenwerke OHG  
Bregstraße 1  
78120 Furtwangen  
Germany

25 May 2023  
Document-Nr.: 804  
Object of declaration: **TR 602-01**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Directives

**2014/30/EU (EMC Directive)**

Publication reference: OJ L 96, 29.3.2014, p. 79–106

Harmonised standards

EN 55032:2015 + A11:2020

EN 55035:2017 + A11:2020

**2014/35/EU (Low voltage directive)**

Publication reference: OJ L 96, 29.3.2014, p. 357–374

Harmonised standards

EN 62368-1:2014 + AC:2015



**2011/65/EU (RoHS Directive) and additions**

Publication reference: OJ L 174, 1.7.2011, p. 88-110

The object of the declaration described above is in conformity with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (OJ L 174, 1.7.2011, p. 88–110).

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.



Jochen Cura  
Managing Director



Christoph Weber  
Managing Director

# EU-Konformitätserklärung

Herstelleranschrift:  
S. Siedle & Söhne  
Telefon- und  
Telegrafenerwerke OHG  
Bregstraße 1  
D-78120 Furtwangen

17. Oktober 2018  
Dokument-Nr.: 724  
Gegenstand der Erklärung: **Transformator TR 602-01**

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

Richtlinien

**2014/30/EU (EMV-Richtlinie)**

Fundstelle: ABl. L 96, 29.3.2014, S. 79-106

Harmonisierte europäische Normen

EN 55032:2015

EN 55035:2017

EN 55024:2010+A1:2015

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

**2014/35/EU (Niederspannungsrichtlinie)**

Fundstelle: ABl. L 96, 29.3.2014, S. 357-374

Harmonisierte europäische Normen

EN 60065:2014

**2011/65/EU (RoHS-Richtlinie) und Ergänzungen**

Fundstelle: ABl. L 174, 1.7.2011, S. 88-110

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die Vorschriften der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.



Richard Rutschmann  
Geschäftsführer Technik



Klaus Brandt  
Kaufmännischer Geschäftsführer



# EU-Declaration of Conformity

Manufactureraddress:  
S. Siedle & Söhne  
Telefon- und  
Telegrafenwerke OHG  
Bregstraße 1  
78120 Furtwangen  
Germany

17 October 2018  
Document-Nr.: 724  
Object of declaration: **Transformer TR 602-01**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Directives

**2014/30/EU (EMC Directive)**

Publication reference: OJ L 96, 29.3.2014, p. 79–106

Harmonised standards

EN 55032:2015

EN 55035:2017

EN 55024:2010+A1:2015

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

**2014/35/EU (Low voltage directive)**

Publication reference: OJ L 96, 29.3.2014, p. 357–374

Harmonised standards

EN 60065:2014

**2011/65/EU (RoHS Directive) and additions**

Publication reference: OJ L 174, 1.7.2011, p. 88-110

The object of the declaration described above is in conformity with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (OJ L 174, 1.7.2011, p. 88–110).

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Rutschmann', is located to the left of the name and title.

Richard Rutschmann  
Managing Director

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Brandt', is located to the right of the name and title.

Klaus Brandt  
Managing Director



S. Siedle & Söhne  
Telefon und Telegrafengeräte  
Stiftung & Co,  
Bregstr.1  
D-78120 Furtwangen,

erklärt in alleiniger Verantwortung, daß das unten  
aufgeführte Produkt, auf das sich diese Erklärung  
bezieht, mit den folgenden Normen oder normativen  
Dokumenten übereinstimmt:

Bezeichnung	Bestellnummer	Teilenummer	Hersteller
Trafo	TR 602-0	018240	Siedle

1. Elektromagnetische Verträglichkeit gem. EG  
Richtlinie 89/336/EWG über die elektromagnetische  
Verträglichkeit (KM)

2. Elektrische Sicherheit gemäß EG-  
Richtlinie 73/23/EWG mit Änderungen

Die Übereinstimmung des Produktes mit den  
Bestimmungen der Richtlinien wird durch die  
vollständige Einhaltung folgender Normen  
nachgewiesen:

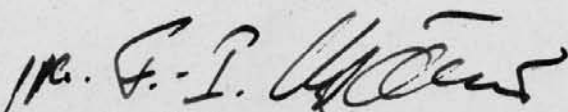
EN 50081-1:1992. Fachgrundnorm Störaussendung Teil 1:  
Wohnbereich, Geschäfts- und Gewerbebereich sowie  
Kleinbetriebe.

EN 50082-1:1992. Fachgrundnorm Störfestigkeit Teil 1:  
Wohnbereich, Geschäfts- und Gewerbebereich sowie  
Kleinbetriebe.

prEN 50082-1:1994 (Teil 1.2 u. 1.3). Fachgrundnorm  
Störfestigkeit Teil 1: Wohnbereich, Geschäfts- und  
Gewerbebereich sowie Kleinbetriebe.

DIN EN 60065 (VDE 0860):1994-04; EN 60065:1993

Furtwangen, den 19.01.1998



F. - I. Krämer  
Geschäftsleitung Technik

S. Siedle & Söhne  
Telefon- und Telegrafengeräte  
Stiftung & Co

Postfach 1155  
78113 Furtwangen  
Bregstraße 1  
78120 Furtwangen  
Telefon 07723/63-0  
Telefax 07723/63-300

www.siedle.de  
info@siedle.de

## EU - Konformitätserklärung

Der Hersteller: **S. Siedle & Söhne  
Telefon- u. Telegrafengeräte  
Stiftung & Co**

Adresse: **Bregstraße 1  
D-78120 Furtwangen**

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt:

**Type: TR 602-01**  
**Model: T.Nr: 033600**

die grundlegenden Anforderungen der nachstehenden EU – Richtlinie(n)  
erfüllt:

Elektromagnetische Verträglichkeit gem. **EG Richtlinie 89 / 336 / EWG**

Elektrische Sicherheit gem. **EG Richtlinie 73 / 23 / EWG**

und dass die folgenden harmonisierten Normen angewandt wurden:

**EN 55022:1994 + Corrigendum:1997 + A1:1995 + A2:1997.**  
**EN 50082-1:1997 Teil 1**  
**EN 61000-3-2:2000**  
**EN 61000-3-3:1995**  
**EN 60065: 1998**

*ppor. P. Krämer*

**Furtwangen, den 12.09.2003**  
Ort und Datum

**P. Krämer**  
Geschäftsleitung  
Innovation

1750  
**250 Jahre**  
2000



S. Siedle & Söhne  
Telefon- und Telegrafengeräte  
Stiftung & Co

Postfach 1155  
78113 Furtwangen  
Bregstraße 1  
78120 Furtwangen  
Telefon 07723/63-0  
Telefax 07723/63-300

www.siedle.de  
info@siedle.de

## EC-Declaration of Conformity

Manufacturer: **S. Siedle & Söhne  
Telefon- u. Telegrafengeräte  
Stiftung & Co**

Address: **Bregstraße 1  
D-78120 Furtwangen  
Germany**

Declares that the Product:

**Type: TR 602-01  
Model: T.Nr: 033600**

meets the essential requirements of the following EC-Directive(s):

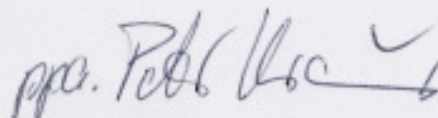
The protection requirements with respect to electromagnetic compatibility  
contained in **Directive 89 / 336 / EEC**.

The protection of the health and the safety of the user and any other person,  
including the objectives with respect to safety requirements contained in  
**Directive 73 / 23 / EEC**.

and that the following harmonized standards has been applied:

**EN 55022:1994 + Corrigendum:1997 + A1:1995 + A2:1997.  
EN 50082-1:1997 Teil 1  
EN 61000-3-2:2000  
EN 61000-3-3:1995  
EN 60065: 1998**

**Furtwangen, 15.09.2003**  
Place and date



**P. Krämer**  
Management Innovation

1750  
**250 Jahre**  
2000